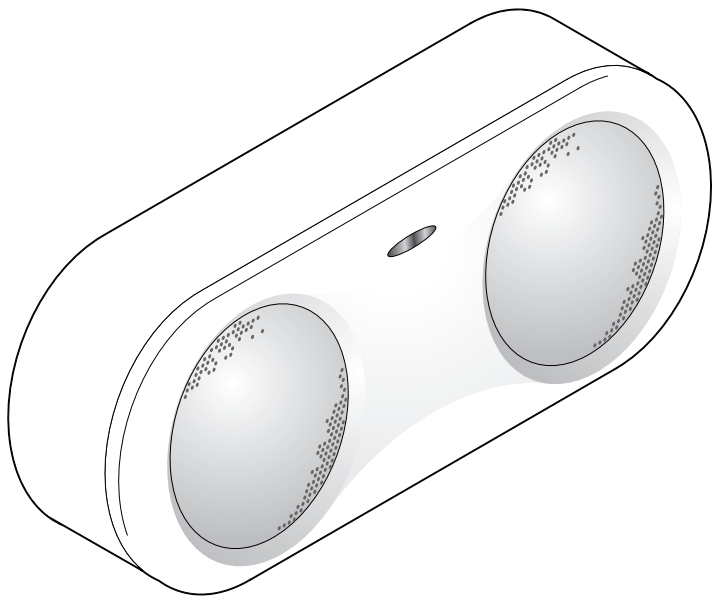




Głośnik kompaktowy



Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 60785AB3X4IAF

Drodzy Klienci!

Jest mały, poręczny i praktyczny - nowy głośnik ompaktowy do komputera, laptopa czy odtwarzacza MP3 może towarzyszyć Państwu w każdym miejscu.

Głośnik może być zasilany z baterii lub z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy. Kolejna praktyczna funkcja podczas urlopu: zasilacz sieciowy automatycznie dostosowuje się do napięcia wejściowego od 100 do 240 V oraz częstotliwości 50 lub 60 Hz.

Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Spis treści

- 3 Na temat tej instrukcji**
- 4 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 8 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 10 Zasilanie**
 - 10 Zasilanie z sieci
 - 11 Zasilanie z baterii
- 12 Podłączanie**
- 13 Obsługa**
 - 13 Regulacja głośności
- 14 Czyszczenie**
- 14 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 15 Usuwanie odpadów**
- 16 Dane techniczne**
- 17 Gwarancja**

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować urządzenie wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji obsługi, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Przechowywać instrukcję do późniejszego wykorzystania. Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed obrażeniami wskutek porażenia prądem.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed drobnymi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa



Przeznaczenie


Głośnik kompaktowy przeznaczony jest do stosowania z urządzeniami odtwarzającymi, które nie mają wbudowanego wzmacniacza, np. laptopami, przenośnymi odtwarzaczami CD lub MP3. Głośnik został zaprojektowany do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Przechowywać materiały opakowaniowe w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Jeśli urządzenie zasilane jest z baterii: Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy przechowywać baterie oraz urządzenie poza zasięgiem małych dzieci. Jeżeli bateria została połknięta, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie zanurzać urządzenia ani zasilacza sieciowego w wodzie lub innych płynach. Chronić je również przed wodą kapiącą i rozpryskową, ponieważ istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
-  Nie dotykać urządzenia ani zasilacza mokrymi rękoma, nie używać ich na wolnym powietrzu ani w wilgotnych pomieszczeniach.

- W pobliżu urządzenia i zasilacza sieciowego nie należy ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarty w nim płyn może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne produktu.
- Zasilacz sieciowy należy podłączyć do właściwie zainstalowanego gniazdka, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Włącznik/wyłącznik **ON/OFF** nie odłącza urządzenia od napięcia sieciowego. Odłączenie następuje dopiero po wyjęciu wtyczki z gniazdka. Gniazdko elektryczne musi być zatem łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy. Kabel zasilający należy układać tak, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...
 - ... jeśli podczas pracy urządzenia wystąpią zakłócenia,
 - ... po użyciu,
 - ... podczas burzy oraz
 - ... przed czyszczeniem urządzenia.
 Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel zasilający.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie wolno rozbierać głośnika ani zasilacza na części. Wszelkie naprawy głośnika wzgl. zasilacza sieciowego powinny być wykonywane wyłącznie w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu.
- Nie uruchamiać głośnika kompaktowego, jeśli głośnik lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

Jeżeli urządzenie jest zasilane z baterii, należy pamiętać o następujących rzeczach:

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, należy unikać kontaktu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby niezwłocznie opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie podłączać głośnika kompaktowego do wyjścia głośnikowego zewnętrznego wzmacniacza mocy.
- Należy wstrzymać się z podłączeniem zasilacza sieciowego, jeśli urządzenie zostało przeniesione z zimnego do ciepłego pomieszczenia. Może się bowiem zdarzyć, że powstała w ten sposób woda kondensacyjna może zniszczyć urządzenie. Gdy urządzenie osiągnie temperaturę pokojową, można je bezpiecznie uruchomić.
- Chronić głośnik i podłączone urządzenia przed wilgocią, kurzem, wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. W innym razie może dojść do problemów z elektroniką lub uszkodzenia obudowy głośnika.
- Nie narażać głośnika na upadki lub silne wstrząsy.
- Podczas użytkowania nie przykrywać urządzenia ani zasilacza sieciowego, aby uniknąć uszkodzenia wskutek nadmiernej nagrzania. Między ścianami a urządzeniem wzgl. zasilaczem sieciowym należy zachować minimalny odstęp ok. 5 cm. Należy zapewnić urządzeniu odpowiednią wentylację.

- Nie stawiać na urządzeniu lub bezpośrednio obok niego żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. świece.
- W głośnikach znajdują się magnesy. Karty z paskiem magnetycznym, np. karty kredytowe, bankomatowe itp., należy trzymać z dala od głośnika. Może dojść do uszkodzenia pasków magnetycznych. Magnetyczne nośniki danych oraz inne urządzenia, których działanie może zostać ograniczone lub zakłócone przez magnetyzm, należy trzymać z dala od głośnika.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie można wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. W razie potrzeby należy umieścić pod urządzeniem podkładkę antypoślizgową.

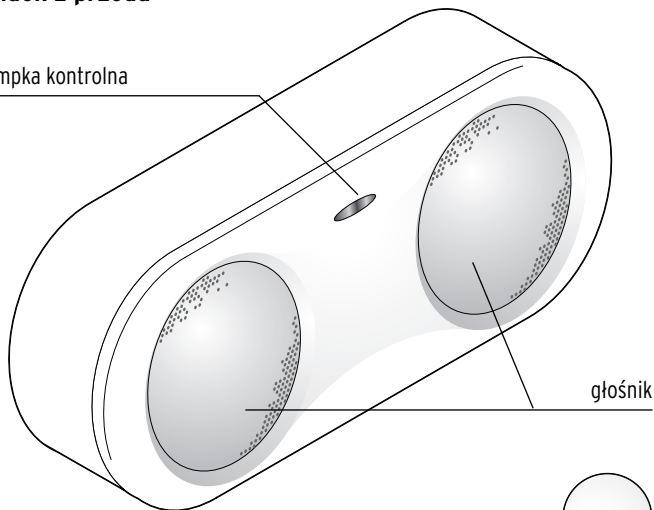
Jeżeli urządzenie jest zasilane z baterii, należy pamiętać o następujących rzeczach:

- Baterie należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Wyjąć baterie z urządzenia, gdy są one wyczerpane lub gdy urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku z baterii.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- W razie potrzeby należy przed włożeniem baterii oczyścić styki baterii oraz urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!

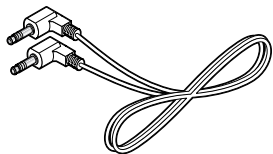
Widok całego zestawu (zakres dostawy)

Widok z przodu

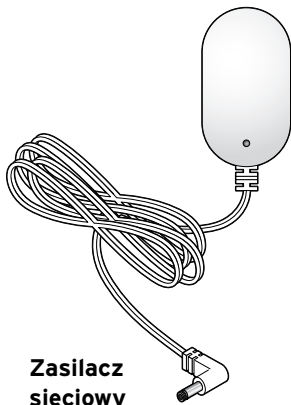
lampka kontrolna



głośnik



**Kabel audio z wtyczkami
typu mini-jack \varnothing 3,5 mm**

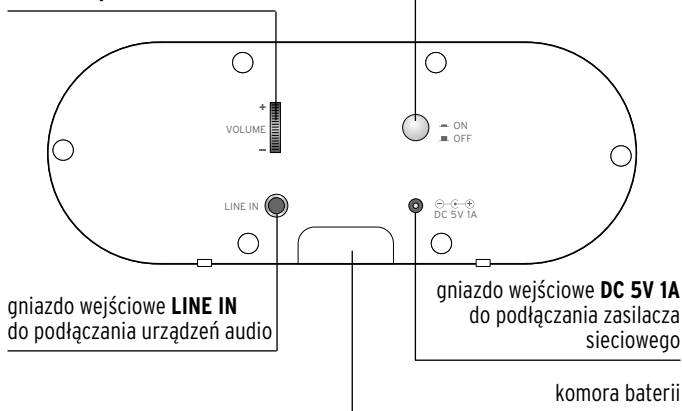


**Zasilacz
sieciowy**

Widok z tyłu

regulator głośności
VOLUME +/-

włącznik/wyłącznik **ON/OFF**



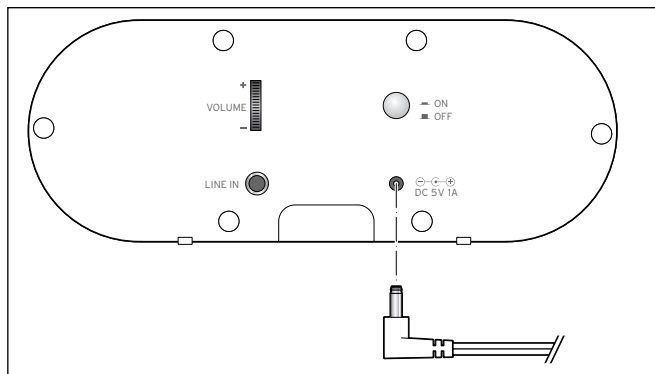
Zasilanie

Głośnik kompaktowy może być zasilany z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy lub z baterii (nie wchodzą w zakres dostawy).



- Umieszczony z tyłu przełącznik **ON/OFF** nie odłącza urządzenia od zasilania sieciowego. Odłączenie następuje dopiero po wyjęciu zasilacza z gniazdka.

Zasilanie z sieci

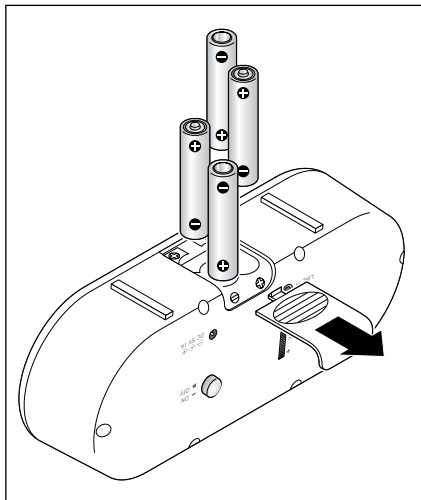


- ▷ W przypadku zasilania z sieci należy najpierw włożyć wtyczkę kabla zasilającego do gniazda zasilania **DC 5V 1A** głośnika, a następnie zasilacz sieciowy do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

Lampka kontrolna zasilacza sieciowego świeci.

Zasilanie z baterii

Do uruchomienia urządzenia potrzebne są 4 baterie LR03/1,5 V (nie wchodzi w zakres dostawy).

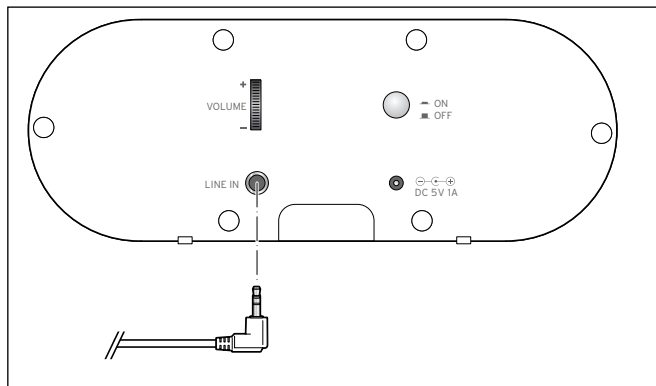


1. Przesunąć pokrywkę komory baterii w kierunku oznaczonym strzałką i zdjąć tę pokrywkę.
2. Włożyć baterie zgodnie z rysunkiem. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Ponownie założyć pokrywkę komory baterii i nasunąć ją tak, aby uległa słyszalnemu zatrzaśnięciu.

Podłączenie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Należy przestrzegać instrukcji obsługi urządzenia odtwarzającego.



1. Wyłączyć urządzenie odtwarzające, do którego ma zostać podłączony głośnik kompaktowy i ustawić niską głośność.
2. Włożyć wtyczkę mini-jack kabla audio do gniazda słuchawkowego (jest ono najczęściej oznaczone symbolem słuchawek lub napisem PHONE) lub do wyjścia audio urządzenia odtwarzającego (np. LINE OUT).
3. Włożyć drugą wtyczkę mini-jack do gniazda **LINE IN** głośnika.

Obsługa

1. Włączyć urządzenie odtwarzające i uruchomić odtwarzanie.
 2. Nacisnąć włącznik/wyłącznik **ON/OFF** głośnika.
Lampka kontrolna świeci niebieskim światłem.
Następuje odtwarzanie przez głośnik kompaktowy.
- ▷ Aby wyłączyć głośnik, nacisnąć ponownie włącznik/wyłącznik **ON/OFF**. Niebieska lampka kontrolna gaśnie.
 - ▷ Nie zapomnieć o zakończeniu odtwarzania i wyłączeniu urządzenia odtwarzającego!

Regulacja głośności

- ▷ Aby zwiększyć głośność, przekręcić regulator głośności w kierunku **+**.
- ▷ Aby zmniejszyć głośność, przekręcić regulator głośności w kierunku **-**.



- Głośność można regulować zarówno poprzez urządzenie odtwarzające, jak i za pomocą regulatora głośności głośnika kompaktowego.
- Ustawień dźwięku (basy, soprany itp.) można dokonywać tylko w urządzeniu odtwarzającym (jeżeli jest ono wyposażone w taką funkcję).

Czyszczenie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć głośnik suchą, miękką i nie-strzępiącą się szmatką.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

-
- | | |
|--|--|
| • Wtyczka mini-jack kabla audio nie pasuje do gniazda urządzenia odtwarzającego. | • Może być potrzebna wtyczka przejściowa. Należy o nią zapytać w sklepie branżowym. |
| • Brak dźwięku. | • Urządzenie oraz głośnik są połączone?
• Sprawdzić ustawienie regulatora głośności urządzenia odtwarzającego i głośnika.
• Zasilacz sieciowy niepodłączony / baterie zużyte? |
| • Szumy w głośniku. | • Głośność urządzenia odtwarzającego jest zbyt mała. Ustawić większą głośność. |
-

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.








Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Pb
Cd
Hg

Baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tymi literami, zawierają m.in. następujące substancje szkodliwe: Pb = ołów, Cd = kadm, Hg = rtęć.

Dane techniczne

Model:	275 554 (zielony) 275 555 (różowy) 275 556 (turkusowy) 275 557 (biało-srebrny)
Zasilacz sieciowy:	wejście: 100-240 V ~ 50-60 Hz wyjście: 5 V  1000 mA    klasa ochrony: II 
Baterie:	4 x LR03 (AAA) / 1,5V
Pobór mocy:	maks. 5 W
Temperatura otoczenia:	od +10 do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wytworzony zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne.

Części te można zamówić telefonicznie pod podanym na następnej stronie numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podawanie numeru artykułu.

Polska



801 655 113

(koszt połączenia: 0,35 zł/min)

od poniedziałku do niedzieli
w godz. 08.00 - 22.00
e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu:

PL 275 554 (zielony)

PL 275 555 (różowy)

PL 275 556 (turkusowy)

PL 275 557 (biało-srebrny)

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją: (zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

**Numer
artykułu:**
(zakreślić kolor)

- PL 275 554** (zielony)
 PL 275 555 (różowy)
 PL 275 556 (turkusowy)
 PL 275 557 (biało-srebrny)
-

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

